

مستطاب القلم

۱۳۲۶

درسهادنده باب عالی جاده سنده
اداره مخصوصه
محل اداره:

انظار :
مسکرمزه موافق آثار جدیده مع المنونیه
قبول اونور
دروج ایلهین آثار اعاده اولغاز

دین ، فلسفه ، ادبیات ، حقوق و علوم دن باحث هفته لوق رساله در

مؤسسه لری : ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

سنه لکی	۶۰	درسه دنده
القی آیانی	۴۰	ولایاتده
	۴۰	مملک اجنیه ده

تاریخ تاسیسی :
۱۱ نمره ۳۲۴

درسهادنده نسخه بی ۵۰ پاره در

قبرله دن مقوا بورو ایله کوندر پیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

درسهادنده بوسته ایله کوندر پیرسه ولایات بدلی اخذ اولنور.

ایکنجی جلد

۱۰ ربیع الاول ۳۲۷ پنجشنبه ۱۹ مارت ۳۲۵

عدد : ۳۲

علم اجتماعه نظراً اسلامیات

بچن مقاله مده شریعت اسلامیہ نك اجتماعیات ایله اولان مناسباتی بر نظر عمومی ایله تدقیق و مطالعه ایتمشیدك . شیمدی ده مقاله مذکورہ نك ذیلی اولق اوزره ، شریعت غرامزك تطبیقندن حصوله كله جك محسنات و محاذیری ممکن مرتبه حقیقی بر صورتده یكدیكریله مقایسه ایدرك جهت غالبه نك هانکیسی اوله جغنی آکلایهلم :

پسیقولوژینك تحت تصدیقده دركه بشریت — اقصای تكمله واصل اوله رق هنوز تمامی انسانیت تأسس ایتدیگی جهته — فضیلت ، حب محاسن و معالی ، شفقت و محبت ، حس معاونت و فداکاری کبی خصائل علویة انسانیه دن زیاده حرص و طمع ، خودبینی ، منفعت پرستی ، حدت و شهوت کبی خصائص سفلیة حیوانیه نك محکوم و زبونیدر . . بو اساس قبول ایدلدکن صکره عیاناً میدانه چیقارکه جمعیتلرده انسانیتدن زیاده حیوانیت حکم فرمادر . .

آمال و افکاری بر درجه یه قدر متحد ، منفعتلری و آرزولری ممکن مرتبه مشترک اولان اشخاص و افرادك بو اتحاد مغنویلرینك نتیجه طبیعیسی اولق اوزره اتحاد مادیلری ده حصول بوله رق ملتر تشکل ایتمش ، و بو صورتله حکومتلر وجوده گلشدر . . .

اساس اعتباریله آمال و منافی ، افکار و ملاحظاتی یكدیكرینه متباین اولان آدمرك تشکل ایده جکلری جمعیت و مللده بالطبع بری برینه متخالفدر . . بونك ایچین دركه امالری ، منفعتلری قسماً اولسون یكدیكرینه بکره مین ملتر ، حکومتلر هیچ بر زمان اتحاد و اتفاق ایده مزلر . . حتی عینی ملتك افرادی اولوب آمال و افکاری اساس اعتباریله بر برینك عینی اوله رق تفرعاً یكدیكرندن آیریلان اشخاص برلشمیه رك خصوصی فرقلر ، جمعیتلر تشکیله مجبور قالمشدر . . بناء علیه شبهه یوقدرکه جمعیت بشریه ایچنده ، بر ملتك افرادی آره سنده حصوله کلن جنایتلرک ، تعرضلرک ، قتللرک اصل سببی اشتراك امل و منفعتك عدم موجودیتیدر . بر جمعیتده بو سبب متین و طبیعینك حاصل ایده جکی احوال مؤسسه نك اوکی آله بیله جك و فلسفه اجتماعاتی بوتون دقایقیه احتوا ایده جك بر قانونك مفقودیتی او جمعیتی بر حال هرج و مرجیده بولندیره جغنی آشکاردر . . بوکا ، جمعیتک بو اساس سعادتتی تشکل ایدمه یه ن قانونسزلقدن متولد حالات لجمعیه یه . یه عینی اسبابدن انبعاث ایدن فحش ، تعرضات شنیعه ، عشرت ، و سائر جالب تأسف ملونات حیاتی ده علاوه ایدرسه ك قانونسزلغك و یانقصان ، احتیاجات اجتماعیه ایله توافق ایدمه یه ن ، سیئاتی آکلایشیدینی حالده تطبیق و مرعیتنده مصرانه و معنده نه ثبات ایدیلن بر قانونك حیات اقوامده ناصل بر ماحیء موجودیت اولدینی ، انقراض اخلاقی ملل و دولایسیله انحطاط مادی ایچین ده ناصل بر سائق مدهش بولندینی بوتون وضوحیله ، بدهتیه میدانه چیقار . . .

بوکون اورویا حکمائی اعتراف ایدیورلرکه ، حکومت غریبه نك قوانین مدنیسی ملترک انقراض اخلاقیلرینه مانع اوله مدینی جهته آتیا

برسقوط فجع موجودیتك وقوعی محققدر . . اورویالیر احکام طبیعتك خلافده حرکت ایتمکده حالا عناد و اصرار ایدیورلر ؛ قادینلر وارککلر کندی وظائف اجتماعیه و انسانیه سنی اونوته رق ، یكدیكرینه قاریشدیره رق ایفا ایدیورلر ؛ و بو صورتله بر حرکت خطا آلودك پك طبیعی بر نتیجه سی اوله رق جمعیتده سوء اخلاق تأثیرات حزن آلودینی اجرا ایدیور ؛ و بونك اوکی آلمق بر درلو قابل اوله میور . چونکه : طبیعته مقاومت آنجق کندی احکام قطعیه سنی بحق اجرا ایتمکده ممکن اولور . مخالف طبیعت و وظائفه اشتغال اك زیاده قادینلرده کوریلور ؛ بونلر کندی وظائف اساسیه اولان زوجه لک ، والذمک ، دها طوغریسی قادینلق امور و اشتغالاتندن اوزا قلاشهرق اعمال خارجه ، اعمال زجال ایله اوغراشیورلر و بو سببه انتظام جمعیت مختل اولور . . کورولیورکه اورویالیرک بو حرکتی اساس اجتماعیه کلیاً مخالفدر . بو مخالف تفرعاتده ایسه اساسدن دها زیاده ، دها قضی در . بناء علیه خطای محض اولان بو حرکتك انتاج ایده جکی مساوی اخلاقیه باشقه هیچ برسبب کو سترمک قابل اوله ماز . .

قادینلر ؛ کندیلکلرندن ، بئلکلرندن ، موجودیت ذاتیه و شخصیه لرندن خارج اشتغالات و وظائفه اوغراشیرلرسه البته وجوده کله جك احوال و حادثات ، حسناتدن زیاده سیئات و ملوناتدر . .

واقعا قادینلرک تعلم و تدرسه احتیاجلری ، همده اشد احتیاجلری واردر ، اونلر هر علمی ، هر فنی او قومله لی تحصیل ایتلیدرلر ؛ لکن کندی وظائف موجودیتلرینه لازم اولان علوم و فنونله اشتغال ایتلری ایجاب ایلدیگی کبی عینی زمانده بو علوم و فنونی محلیه ، و کندی وظیفه لری داخنده تطبیق و استعمال ایتمکده اوکرملری اقتضا ایدر . زیرا ، اگر بو خط حرکت تعقیب ایدلمزسه اکتساب ایدیان معلوماتدن فائده برینه مضرت حاصل اولور ؛ چونکه ، علمدن اول حسن تربیه و اخلاق لازمدر . . بو اولمزسه سعادت حیات غیر قابلدر . ایشته فرانسه : . . علوم و فنون ترقی و تعالی ایتدکجه سوء اخلاق ، فحش ده او درجه ایلریله یور ، چوغالیور . چونکه تعقیب ایدیان اصول و طریق مساعی علم اجتماعك خلافده در . مثلاً : بر قادین آووقات اولیور ، دو قور اولیور ، بانقلرده ، تجارتخانه لرده استخدام ایدیور ، حکومت مأمورلغنده بولنیور ، ارککلرک ایضیه مجبور اولدقلری خدمات شاقه ایله مشغول اولیور ، عمللک ایدیور ، و بعض یرلره منحصر و مخصوص اولق اوزره حق انتخابه ، و سائر حقوق سیاسییه مالک بولنیور . .

شمدی دوشونه لم : تناسل کبی انسانیت و بشریتك اك بیوك ، اك مهم ، اك مشوش ، اك واسع بر وظیفه سنده اك زیاده علاقه دار قادین اولدقدقدن صوکره بو وظیفه نی ترك ایله باشقه شیلرله اشتغال ایتك ، اونی تمامیه . تفرعاتیه ایفا ایتکده ، وجوده کتیرمکه مانع و حائل اولزمی ؟ . . تربیه اطفال کبی اهم بر مشغولیت و مکلفیت ، دیگر شیلرله اوغراشیلیرسه لایقیه و ایجاب ایده جکی درجه مکملده اجرا ایدیه بیلیرمی ؟

صوکره، قادیانر، ارککلرله، علی الاطلاق هر یرده بولنه بیلورلر .
 بوناصل قبول ایدیله بیلیر ؟ .. واقعا قادیانرک مجالس علمیه ده، قونفر-
 نسلرده ارککلرله بولنلری پک فائده لیدر .. لکن تستره رعایت ایدرک
 و هر حال و حرکتیه ، هر طور و صفتیه بوتون موجودیتنده مقدس
 و معلا نسویتک و قاروغرور حقیقیسی بولندیغی آکلاشیلدیغی، حضاری
 کندیسنه مجبور احترام و تعظیم ایده جکندن امین اولدیغی، انسانیتدن
 و حقیقتدن کلیاً متجرد و دور اولان تزیانندن آزاده بولندیغی حالده او
 کبی موافقه کیره بیلیر . فقط هیچ بر زمان ، بالورده ، قافه قونسلرلرده ،
 تیاترولرده ارککلرله برابر بولنلرینه مساعده ایدیله مز ، رضا
 کوستریله مز .

حق الانصاف تفکر ایدهلم : حیات شباتک بوتون احتراصات
 وهوساتیه خار ونشئه جو چیرینان ایکی کنج وجودک یکدیگرینه ،
 شوخ و آرزوکش تماس ایله یهرک رقص ایله ملرینی هانکی قوانین مدنیه
 واجتماعیه ، هانکی اخلاق انسانیه ، هانکی احکام وجدانیه قبول
 ایده بیلیر ؟ بونلر ملکیمیدرلر ؟ .. یاخود حیوانیتدن تجردمی
 ایتشلر ؟ ..

قافه قونسلرلرده ، بخار سکر ایله مشحون و مشوش دماغلرک ،
 انظار حرص آکین لوثیاتی ، انسانلغک بوتون مزیات علویه سنی
 اونوتورق حیوانیتک اک درین طبقات سفلیه سنده یوارلانان چرک آلود
 وجودلرک هوسات مستکره هه عقورانه سی قارشیسنده نیم عریان بر حالده
 دونه رک ، صیجرا یهرق ، قیوریلهرق ، بوکیله رک اوینایان ، الحاصل
 عمان شهوتک اک یوکسک امواج منفوره بهمیه سنک عمق ملوثاتی ایچنده
 صنعی و پزمرده جلوه لرله اوغراشان قادیانرک ، بو قربان غدر و خیانت
 اولان زواللی سفیه لرک حالی ، موقعی هانکی قواعد اجتماعیه و انسانیه
 ایله قابل تالیفدر ؟

سفیله بشریتک ، سوء اخلاقدن متولد اولان شیمدیکی درکه حقیره
 حزن آلودینه پک درین المله ، حسله اغلیان انسانیتکارلری ،
 وجدان صاحب لری بوسوتون یزار و مضطرب ایتهمک ایچین ، حیاتک
 بو چامورلی ، ایکنج صفحات غیبه سنکدها درین و خونین یاپراق لری
 قاریشدر مامنی ، و بونلرک بوتون لوثیاه و سیئاتی بر عنف و حقیقتله
 تشریح ایتهمکی ترجیح و اختیار ایدیورم . . .

شیمدی ، بومؤسسات ملوثه نک حیات اجتماعیه نه قدر بویوک
 رخنه لر و جریجه لر آچدیغی ، بر ملتک فلاکت و ادبارینه ناصل مدهش
 بر سبب اولدیغی بوتون عریانی حقیقت و قطعیتیه میدان ثبوته
 چیقیمیورمی ؟ ..

ام الحباثت ، عنوانه بحق کسب لیاقت و اهدیت ! ایتش اولان
 مسکراتک عدم ممنوعیتی ، ملتک آفاق حیاتنده ظهوره کلن بوتون
 فلاکتک ، بوتون جنایاتک ، بوتون سیئاتک منبع ملوثی ، منشا چرکاب
 آلودی اولهرق بشریتی ، سوء اخلاقک اک درین طبقه لرنده ،
 کردابلرنده یوارلانمغه سوق ایدیورم . . اوروپالیر ، عشرت ، فحش ،

بالو ، قافه قونسلر کبی احوال و مواقع مستکره هی خصوصی و شخصی
 عد ایده رک قانوناً منعلری حریت وجدانیه نک تحدیدینی موجب اولور
 فکر سقیمیه هر کسک صلاح دار اولدیغی « آخرک حقوقه تعرض
 ایتیه رک سربستی حرکات » اساسنی سوء استعمال ایله حیات
 اجتماعیه ی ، اخلاق عمومیة انسانیه یی ابدی بر تزلزل و سقوطه محکوم
 ایدیورلر . . . عجا بونلر ، احوال خصوصیه دن اولهرق کیمسه یی
 متضرر ایتهدن سربستی افعالی تأمین ایله ین حریت وجدانیه نک
 احکامندمیدر ؟ . . . ظاهراً بوکی شیلر شخصی و خصوصی عد ایدیله
 بیلیر ، لکن حقیقتده حال بر عکسدر : بوکون علم احوال روح قبول
 ایتمشدرکه ، بشریت ، محاکمات عقلیه و ارشادات وجدانیه دن زیاده
 احتراصلر ، احتیاجلر ، آرزولر ، هوسلر تأثیرات محیطیه ، سوق
 طبیعی ، تقلید حرکات و افعال دینیلن و عمومی اولهرق حسیات نامی
 التنده ذکر ایدلن شیلرک تحت حکمنده یاشایور . . بو احوال روحیه نک
 اک قوتلی ، اک اساسلی ، اک واسع اولانی تقلید حرکات و یاخود
 کوره نکلر . بو قوته ، بو احتیاجه قارشى هیچ کیمسه ، ولوکه داهی
 اولسون ، تاب آور مقاومت اوله ماش و اوله میه جقدر . . جزئی بر
 محاکمه تیجه سننده ، همیزک حرکات و افعالنده آز چوق بر تقلید
 و تبعیت موجود اولدیغی میدانه چیقار . ذاتاً هرکس کندیسنی احتیاجات
 و ایجابات عمومیه یه تابع طومغه مجبور دکیدر ؟ بو اویله بر نهردرکه حیات
 عمومیه و اجتماعیه بشر اونک مجرای احکام و قواسنده محکوم و حقیر ، بر عجز
 و مغلوب سور و کلنیر . . هم بو حس ، بو قوت دیکر لرینک هان هان
 والیدر . . اونلر اکثریت اعتباریه بوندن دوغمش ، بوندن تشعب
 ایتمشدر . . او حالده حریت وجدانیه نک یوقاروده کی سویلیدیکم اوقسمنی
 ناصل احوال خصوصیه دن عد ایده بیلیر ؟ مضرات هر زمان مادی
 اولماز . بعضاًده معنوی اولور . قانون تکامل موجنبجه ، ای فنا بالمله
 حادثات تدریجاً ترقی و تعالی ایدر . . جمعیت آراسندن بر شخصک
 اجرای فحشده بولنمسی - اکر بونک اوکی آلتزسه - آتیا قوجه
 بر ملتک سوء اخلاقی انتاج ایدر . بریسی عشرت ایدر سه افراد
 ملتی ده اویوله سوق ایلر . . و بویله جه بو حالر کسب عمومیت ایدر .
 قافه قونسلرلر ، بالورده بونک کیدر . و الحاصل انسانلر حس تقلیدک
 تحت تأثیرنده بولندقلرندن بر شخصک احوال و حرکات سیئه سنندن
 متولد ضرر یالکیز اوکا منحصر اولماز ، بوتون ملتی حوضه شمول
 و احتواسنه آلیر ، یعنی بریسی ، عشرتده ، فحشده و سائر سوء
 اخلاقی منتج بر حرکتده بولنورسه بوندن بوتون جمعیت متضرر
 و خسرانیده اولور . . دیمک که ، حریت وجدانیه نک بو جهت لری ،
 ضرر عامه سببیت ویردیکی ایچین ، حقوق حریتدن معدود اوله ماز . .
 ذاتاً اساسنی دشونورسه ک بونلره حریت وجدانیه تعبیری یا کلشدر .
 چونکه : وجدان هیچ بر زمان حرکت سیئه اجراسنه مساعده ایتمز .
 انسانیته مخالف افعاله بولنانلرک بعضیلرینک عذاب وجدانی یی حس
 ایتهملری ، فالتلرینک کثرتی ، آرتق ایلیکی دوشوندرمه جک

ایدرسهك ، بو فكر عالی و مستحسنمذك حصولی ایچین چالیشرکن ، اونلرك او مشوم عادتلریله ، اخلاقلریله آلوده اوله جغمز محققدر . بوکا شمیدیکی حالمز بر برهان جلیدر .. بو خصم بی امان اخلاقه قارشى قویه جغمز یکانه بر قوت و ارسه اوده شریعتدر .. باشقه هیچ ، هیچ بر شیشه موفق اولامیز . بونك ایچین شریعتمزی تطبیق ایتمکله برابر آوروپایی آ کلامغه چالیشرسهق پك آز زمان ایچنده نخبه آملز نائل اولورز .. چونکه : شریعتمزی عینی زمانده ، بزم ایچین ، جدی و حقیقی ، شفیق و حمایتکار بر مشوق صمیمی و پرمعالیات ، و جناب خلاق اعظمك او امر و ارشاداتیله مجهز و مزین برسائق متین دیندر .. بوکون آوروپا حکمسی بيله غربك انقراض مؤلم اخلاقیسی قارشیسنده ایکه یهرك ، اصلاحنه غیرت ایدرلرکن ، بزم المزده کافه احتیاجات بشریتی محتوی بر قانون اکمل الهی بولسیدنی حالده ، بوتون احکامیله تطبیقنده مستغرق تردد ، دوشونبورز ..

انکار اولنه ماز بر حقیقت ازلیه درکه شریعتمزی ، بشریتك سعادت و ترقیسنی انتاج ایده جك بالمله و سائط و اسباب ایله چالیشمی اصلا منع ایتمز . اونك نهی ایلدیکی ، جائز کورمیدیکی جهتلر ، صرف لوئیات ایچنده چالیشمق ، انسانیتك فلاکتته سبیت ویرمك ، بشریتی مضمحل و پریشان ایده جك و سائطه مراجعت ایله مك ، انقراض اخلاقی بی موجب اوله جق احوال و حرکاتده بولمقدر . اوله ایسه بلاخوف و پروا دیه بیلیرم که شریعت مطهره من بزم هیچ بر زمان فلاکت مزه سبب اولیه جق ، بالعکس هر وقت سعادت و تعالیمزك ، ترقی و تکاملمزك طلوع مشعشع و مقدسنی حاضر لایه جق ، شاهقه معزز موجودیته ایصال و اصعاد ایده جکدر ..

صداق الدین عاصم

هدیه فکر

مادیونك شبهاتیله بونلرك بطلانی

بن هنوز مسائل فلسفیه طالمایه رق بونك ایچون ایجاب ایدن علوم ایله اوغراشدیم زمانلر وجود خالق انکار ایدن بر عاقلک بولنه جغنی کمال حیرتله تصور ایدردم . زیرا دوشوندکجه ؛ ملحدین ایچون بویله بویله بر بهتان شین آوری ، بویله بر هذیان باطلی تفوهه نصل مساع اوله بیله جکنی آراشدیردجه یأس و حیرت ایچنده قایلر و بویله عقلک هیچ بر صورتله قبول ایده میه جکی بر ادعایی حقیقت اولمق اوزره ایلری سورنلره قارشى غیظ و غضبمندن آتش پوسکورمک درجه لرینه کلیردم . باخصوص بوسوزی علوم عالیه و ملکات راسخه اربابندن ایشتدکجه ، میدانده الحاده بر سبب کوره مدیکم حالده ، صوک درجه ده متحیر اولوردم . ایشته او زمان بو آدملرك بر اهینه ، دلالتنه مطلع اولمق ایستردم .

مع مافیة نم بو آرزوم اعتقادده شبهم اولدیغندن دکل ، آنجق بوکی

درجه ده اولمسندن متولددر . یوقسه ، اوکا تاقین فضائل ایلمکه باشلانجه یواش یواش ارشادات وجدانیسنی دویمغه مجبور اولور .. اوله ایسه بوکا (حریت نفسانیه) دینلمسی ده دوغریدر .. حریت وجدانیه ، حریت شخصیتهك صرف جهت محسناتی تشکیل ایدر . اونك جهت سیئاتنه حریت وجدانیه تعبیری بو مقدس کلمه بر حرمتسزك ، بر افترا اولور .. حریت نفسانیتهك ده اساسی دوشو . نیلیرسه بوکا ک دوغری ، اک مناسب بر تعبیر اوله رق . « اسارت حیوانیه » دینلما یدر .. چونکه : فحش ، عشرت کی حرکات و افعال منحوسهك اجراننده ، بشریت ، حر اولمقدن زیاده حیوانیتك اسبریدر ..

ایشته آوروپاده بو احوال ملوئه حریت وجدانیته دن عدایدیلرک قافه قونسرلر ، بالور ، وسائر نتیجه ده فحشه منجر اولمقی تسهیل ایدن مواقع مشئومه افراده کشاده بولتیور ، و بو سببه ملت انسانیتی اونوتوق حیوانیته تابع اولیور ، انقراض اخلاقی مدهش بر سرعتله ایدریله یور ، زواللی بشریت هر کون باشقه باشقه الواح فحیه قارشیسنده ایکه یور ، سعادت حقیقیه حیات محو وها اولیور ، و آئی حیات ملت کشف و پر ظلام سحاب مهمهك آغوش خلجان آور اکثرابنده نه اوله جغنی بیلنمه یور ، بوتون افراد اولدورمچی ، بوغیجی ابهاملر ، سیاهلقلر آره سنده حیاتلرینك مسعودیت حقیقیه سن غیب ایدیور ، و بوضورتله ملت مخوف و خشیت انکیز بروادی انقراض و انحطاطك مزهره فلاکتنه ! دوغری سوروکلیور ، سوروکلیور ..

بناء علیه آوروپا قوانین مدنیه سنك حیات اجتماعیه اوزرنده معنویات و اخلاق عمومیه نقطه نظرندن نه الیم جریحه لر ، نه فجیع ادبارلر تولید ایلدیکی آرتق قطعاً مرتبه ثبوته وار یور که بو حقیقت ده اشهك قارشیسنده آز چوق متبه اولماق ، بونی کوروب قوانین بشریتك سعادت و رفاهنی موجب اوله جق بر صورتده تعدیل و اصلاح ایله یهرك تطبیقنه چالیشماق انسانیت بر جنایتدر ! .. چونکه : یوقاروده ده مفصلاً بحث ایتمکم مواقع ملوئهك موجودیتی ، عشرتک عمومیت استعمالی ، فحشیتك کثرت وقوعی وسائر سوء اخلاقی موجب حرکاتک اجرایی جمیتی نه حاله کتیردیکی ، آئی حیاتی ناصل مظلم و مهم بروادی انقراضه دوغری یووارلادیغی غیر قابل انکار ایکن ، بوکا قانونسزلقدن و یا قانونلرك نقصانیت و خطیئاتندن باشقه هیچ برسبب کوستریله میه جکی بر قطعیت منطقیه و ریاضیه عربانلیغه میدانده ایکن اونلری هر خصوصده تقلید ایدرک رهبر اتخاذ ایتمک باشقه بر تعبیرله تعریف و توصیف ایده من .. واقعا بز آوروپالیرک ، مدنیتمدن ، صنایمندن ، معارفندن استفاضه ایله مکه هم شدتله استفاضه ایله مکه مجبورز ، بورجلی بز .. لکن اونلرك عادتلرینی ، اخلاقلرینی ، حرکاتلرینی ده قطعاً مالکمز ، و نامزده صواقمق ضرورت و احتیاج جنده بز .. فقط شریعتمزی تطبیق ایلمه دن ، اونك احکام علویه و مینسسته توفیق حرکات ایتمدن آوروپالیرک کالاتی تبع و مطالعه